

華聲錄影公司 華埠總代理

營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時



聖誕送禮佳品。
PHILIP'S轉台器
音量控制九十九台
大特價
原價\$149.00
現售\$88.88



648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

代東

謹詹於一九八五年十二月十九日(星期四)
為本酒樓新張慶典，並訂於是日下午五時 敬備
鷄尾酒會 恭請

僑團領袖
同業先進
僑胞友好

蒞臨指導
藉增光寵

新華冠大酒樓全人鞠躬

溫哥華喜士定西街一二八號
電話：六八八-八六八零

(恕東不遇)

醒獅時間：下午六時承蒙加西中國國術總會文武醒獅團助慶
酒會時間：下午五時至九時
營業時間：一九八五年十二月廿日(星期五)上午十時正式開始營業

YUEN FONG CO. LTD.

元豐公司

聖誕酬賓大減價

十二月十四日至十二月廿一日一連八天

華埠總店及列治文分店同時舉行

廚房用具、
陶瓷器皿、手工藝品

八折

雜貨

八五折

特價商品與冰霜貨品本埠貨
(除白米外)

九折

總店：片打東街242-244號 電話：683-6858-59

列治文分店：CAMBIE PLAZA NO.5 RD. 夾 CAMBIE RD. 278-4200

減價期內，信用咭(CREDIT CARD)暫停使用，請諒

ming's 名園酒家夜總會

141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C., V6A 1T6, CANADA

683-4722

春節特別禮聘

台灣 美艷 紅歌星 榮綉珠
鬼馬 榮綉琦

姊妹檔演唱

聖誕門券 每位十元贈送 HIGH BALL 酒一杯

另有抽獎 頭獎 餐券一張價值五十元
貳獎 餐券一張價值廿五元

新年除夕門券 每位十五元包括 HIGH BALL 酒一杯

另有抽獎 頭獎 餐券一張價值一百元
貳獎 餐券一張價值五十元

魯世傑五人大樂隊演奏跳舞中西流行歌曲

下午九時半開始至凌晨三時

常備：「特價酬賓席」「火焗小菜」歡迎光顧

海濤海鮮粵菜館

HIGH TOWER

HIGH TOWER CHINESE RESTAURANT

新張營業

為酬謝嘉賓新張期間現金惠顧

八折優待 (至十二月底止)

游正港名殷水堂一
水宗式厨勤準食律
海粵風主服一外歡
鮮菜味理務流賣迎

635 E. BROADWAY VANCOUVER B.C. V5T 1X7

地址：六三五號 東.百老匯街溫哥華埠

訂座電話：872-6688

時間：星期一至星期四 下午五時至凌晨三時
星期五至星期六 下午五時至凌晨四時
星期日及公眾假期 下午五時至十二時

(舖後設有免費停車場)

鳴謝啟事

東記食品廠自一九四九年設廠以來，所有出品荷蒙各界賜予好評及支持，殊深銘感。現在各種出品又獲加拿大下列各商號光顧愛護，高誼隆情，無以為報，謹綴數言，藉伸謝忱。

東記食品有限公司 鞠躬
中興有限公司 鞠躬

金馬餅家
愛羣餅家
嘉頓餅家
美心餅家
美景餅家
龍鳳餅家
鑽石餅家
新城餅家
紅鶴餅家
域埠華麗園餅家
紅寶食品公司
家家樂食品公司
新華都酒家
珠城酒家
紅鶴酒家

菲莎紅鶴酒家
麗晶酒家
翠享邨酒家
海霸王酒家
百樂酒家
錦記公司
鴻昌公司
新同樂酒家
新樂酒家
謙樂酒家
漢宮酒家
北園酒家
鑽石樓酒家
新都城酒家
四海酒家

東海酒家
半島酒家
名園酒家
好年華酒家
頂好酒家
八仙樓酒家
小杭公酒家
快活谷酒家
福全酒家
紅屋酒家
富瑤酒家
廣東餐館
新華冠大酒樓
國寶酒家
成昌公司

以上排名不分先後